



RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Agence du revenu du Canada

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Nom légal et adresse du soumissionnaire (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)

Le soumissionnaire doit indiquer ci-dessous le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire.

Signature du représentant autorisé

Date (aaaa-mm-jj)

Nom de la personne autorisée à signer (caractères d'imprimerie)

Titre de la personne autorisée à signer (caractères d'imprimerie)

(____)_____

N° de téléphone

(____)_____

N° de télécopieur

Adresse de courriel

MODIFICATION DE L'INVITATION À SE QUALIFIER

Titre Projet de solutions automatisées de mise à l'essai de l'accessibilité de l'Agence	
N° de la demande de soumissions 1000417412	Date 31 janvier 2023
N° de la modification 002	
La demande de soumissions prend fin le 9 février 2023 à 14 h.	Fuseau horaire EST/HNE Eastern Standard Time/Heure normale de l'Est
Autorité contractante Nom : Voir le document original. Adresse : Voir le document original. Adresse courriel : Voir le document original.	
N° de téléphone - Voir le document original.	
Destination - Voir le document original.	
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.	



MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS N° 002

La présente modification à la demande de soumissions vise à :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumission conformément à l'invitation à se qualifier;
 2. Prolonger la date de clôture de la demande de soumissions d'une autre semaine.
-

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Y a-t-il d'autres événements clés, conférences téléphoniques, etc., menant aux derniers jours de la soumission de la demande de propositions?

R1. Non, il n'y a pas d'événements supplémentaires prévus avant la date limite de qualification.

Q2. Seriez-vous disponible pour une courte réunion de cinq minutes ce matin ou en début d'après-midi?

R2. Non. Pour des raisons de transparence et dans l'intérêt supérieur de tous les répondants concernés et des répondants potentiels, nous ne pouvons pas tenir une réunion pendant la période de demande de soumissions.

Q3. Tout est en format PDF. Nous pensons imprimer la demande, la remplir à la main et la numériser pour vous la transmettre sur le site d'achat ou de vente. Cela vous convient-il?

R3. Le format du document de soumission est expliqué dans l'invitation à se qualifier du projet de solutions automatisées de mise à l'essai de l'accessibilité.

Q4. Auriez-vous la gentillesse de me faire parvenir les documents de la demande de propositions aux fins d'analyse interne et de m'indiquer comment le processus de soumission fonctionne (p. ex., par l'intermédiaire de SAP Ariba ou par courriel)?

R4. Non, le processus de soumission est décrit dans l'invitation à se qualifier. Vous pouvez télécharger tous les renseignements concernant le projet de solutions automatisées de mise à l'essai de l'accessibilité à cette adresse : <https://canadabuys.canada.ca/fr/occasions-de-marche/appels-d-offres/pw-22-01017558>. Si vous avez des problèmes techniques, veuillez consulter la page de soutien d'AchatsCanada.



- Q5.** Aucun outil ne permet d'effectuer l'ensemble des fonctions énoncées dans les exigences obligatoires 6.1 à 6.7 (pages 31 à 36). Y a-t-il un outil en particulier que l'Agence envisage d'acquérir dans le cadre de cette demande de soumission?
- R5.** L'Agence cherche à acquérir une solution (outil et processus) qui répondra le mieux à nos besoins en nous aidant à examiner, à cerner et à corriger les problèmes d'accessibilité, tout en fournissant des conseils en ligne ou en temps réel afin de nous conformer aux normes numériques.
- Q6.** Dans le cadre de la présente invitation à se qualifier, l'Agence cherche-t-elle à avoir accès à un bassin de testeurs manuels experts au Canada qui sont des professionnels de l'accessibilité du Web, des spécialistes des documents accessibles, ou des spécialistes de l'accessibilité du Web certifiés par l'International Association of Accessibility Professionals (IAAP)?
- R6.** Pour le moment, ce n'est pas le cas pour cette solution particulière, mais la capacité d'entrer les résultats des essais manuels est essentielle à ce processus.
- Q7.** L'Agence travaillera-t-elle avec une petite ou une moyenne entreprise canadienne qui possède le matériel nécessaire et est prête à contribuer à la prestation de services de gestion de l'accessibilité au moyen de mises à l'essai, de corrections et de formation?
- R7.** L'Agence tiendra compte de toutes les réponses qui se qualifient, peu importe la taille de l'entreprise, pourvu que celle-ci ait la capacité de prendre en charge le volume et la complexité des environnements techniques et des plateformes utilisés dans l'ensemble de l'Agence.
- Q8.** Nous faisons de bons progrès en ce qui a trait à notre réponse à l'IQ 1000417412, mais nous avons de la difficulté à obtenir une référence écrite de l'un de nos clients, les Comtés unis de Prescott et de Russell. Ils ont écrit qu'un énoncé de référence nécessite l'approbation du Conseil, ce qui est rarement donné. Pouvez-vous nous indiquer la façon dont vous aimeriez que nous gérons cette situation?
- R8.** Les références sont une exigence essentielle du processus de préqualification et sont requises afin de valider le travail effectué par un fournisseur. Dans le cas où les références des clients ne sont pas disponibles pour appuyer leur qualification, le fournisseur devra fournir au moins trois exemples du type de travail effectué pour des clients des secteurs public et privé, notamment : des plans de projet détaillés démontrant sa capacité à fournir sur place des solutions dans un environnement complexe. Par conséquent, nous prolongerons la date limite d'une semaine supplémentaire.
- Q9.** Nous travaillons actuellement à la mise au point de notre réponse à l'IQ 1000417412, et nous espérons que vous serez en mesure de fournir des précisions concernant l'exigence O4 :
Pour démontrer qu'il répond à cette exigence, le répondant DOIT :



- *Fournir des conceptions et des exigences techniques et architecturales qui prennent en charge la fourniture de ces services à partir d'un emplacement sécurisé (sur site) dédié au client.*

Pouvez-vous fournir des conseils sur ce que ces « conceptions et exigences » sont censées couvrir, et quelle forme devraient-elles prendre? La réponse que nous préparons est fondée sur des hypothèses concernant vos attentes, et nous aimerions être en mesure de nous assurer que nous ne basons pas notre réponse sur une mauvaise interprétation de notre part.

- R9.** Lorsque l'Agence parle de démontrer l'observation au moyen de conceptions techniques, nous faisons référence à l'infrastructure technique sur laquelle la solution sera exécutée. Cela peut comprendre un document qui explique les configurations et les spécifications du serveur pour une solution en ligne qui résidera dans nos emplacements sécurisés et qui répondra aux exigences en matière d'accessibilité et de sécurité précisées dans l'invitation à se qualifier du projet de solutions automatisées de mise à l'essai de l'accessibilité. Le répondant doit démontrer clairement s'il a la capacité de gérer le volume, la complexité de nos opérations garanties et l'environnement, comme il est indiqué dans l'invitation à se qualifier du projet de solutions automatisées de mise à l'essai de l'accessibilité.

2. NOUVELLE DATE DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

Les soumissions doivent être reçues au plus tard à 14 h, HNE, le 9 février 2023.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES